

美國邊城協助移民失學青年重拾學業

駐休士頓臺北經濟文化辦事處文化組

Oscar Nunez 是學校裡的老師，他望著教室裡的學生們，每個都忙著做自己的習題，偶而有一兩個學生搔著頭卡在那裡，他就會走過去幫他解釋題目。有一個學生卻在為題目的生字在傷腦筋。題目是簡單的數學題，可是光讀懂題目的語意就困難重重。這是位在德州美墨邊境 El Paso 一所學校很典型的場景。這是該市德州大學所辦的相當於高中程度的一所雙語學校。學生都是越過邊境在美國農場打工的墨西哥工人，有些學生自己就是農場裡的工人，高中學業中斷，在這裡重拾課本。學校經費來自美國教育部，幫他們補課，希望他們通過高中同等學歷考試。

美國的農業大量地需要這些農場工人，這在相當時間內不可能改變。才在今年三月間，參議院的兩檔議員聯袂寫信給勞工部，抱怨該部拖延了季節工簽證的作業。像這樣的勞工數目非常地多，也不知確切數目，而這代表著許許多多的在失學邊緣掙扎的青年。

一些教育改革人士一直以來即在為這些青年人請命，1965 年的中小學教育法案即特別撥款協助這些因貧困而顛沛流離的農場移民工人的子弟們繼續學業。負責 El Paso 地區此一學程的 Norma Chacon 主任滔滔不絕地細數移民的艱辛，表示這些人極需人們伸出援手。許多學生都不會講英語，學業程度極差。他們本來有機會好好接受教育，卻因需為家庭生計四處奔波而失學。

El Paso 的這所學校是特別為農場移民家庭而設計的，雖然其他不同背景的移民子弟也可適用。課程和教科書都是免費供應，學校還提供他們宿舍，免去他們來回的交通跋涉。學校裡的職員想盡一切辦法去把這些小孩子找回來，他們會到學區裡去查輟學學生的名錄、到各醫院診所去貼佈告、甚至直接到田裡去把他們領回來上課。

雖然如此、這個學程績效仍然不彰，理由就和高中裡輟學的情況相同，總是有許許多多的因素阻撓這些努力。然而，這些努力仍然絕對是值得的，今年(2012)五月的一項統計數字可為佐證：全美 25 歲以上的成年人中，高中輟學生的失業率是 13%，而領到高中文憑或同等學歷的則只有 8%。

資料來源：Bumps in the Road. (Ecomonist, June 16, 2012)

譯稿人：李勝富 撰譯